

Porównanie tłumaczeń Kapłańska 20:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A do synów Izraela powiedz:* Ktokolwiek z synów Izraela lub z przychodniów mieszkających w Izraelu odda któreś ze swojego nasienia Molochowi,** *** będzie musiał umrzeć; lud ziemi zarzuci go kamieniem. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ powiedz, תֹּאמַר : wg PS: przemów, תִּדְבֹּר .

²⁾ Wg G: władcy, ἄρχοντι; słowa Moloch i król bez wokalizacji wyglądają identycznie; pod. ww. 3, 4.

³⁾ <x>30 18:21</x>